CHIYODA
Yes,
We love.
教育と文化のまち千代田区

# 千代田 広報

7/20 NO.852
平成4年(1992年)
発行：東京都千代田区
〒102千代田区九段南1-6-11
編集：千代田区企画部広報課

区役所の
代表電話は
☎3264-0151

(毎月5日・20日に発行)

# 7月26日(日)は「参議院議員選挙」

## 投票時間は 午前7時～午後6時

### ◎忘れずに投票しましょう！

**7月26日(日)は「参議院議員選挙」の投票日です。投票時間は午前7時から午後6時までです。**

**この選挙は、明日の国政を担うひとを選ぶ大事な選挙です。大切な一票をむだにしないよう、必ず投票しましょう。**

**問合せ　選挙管理委員会事務局（☎3264－0151内線3212）へ。**

### 投票できる方

昭和47年7月27日以前に生まれ、平成4年4月7日以前から千代田区に住み、引き続き投票日まで住んでいる方です。

なお、平成4年4月8日以降、千代田区に転入された方は、前住所地で投票できます。

一票の
大事なおもみ　わすれずに

平成3年度　千代田区「明るい選挙」推進作品コンクール
入選作品　永田町小学校　宇野正浩君

### 投票所入場整理券は7月14日に発送

選挙人名簿に登録されている方に、投票所入場整理券を7月14日(火)に郵送しました。まだ届いていない方は、選挙管理委員会事務局までご連絡ください。

投票するときは、この投票所入場整理券を必ずお持ちになり投票所においでください。また、投票所入場整理券を紛失したときは、投票日当日に、投票所の調査係に申し出てください。選挙人名簿に登録されている方には、その場で投票所入場整理券をお渡しします。

### 投票所は区内に17か所

投票は、指定された投票所でなければ投票することができません。投票所入場整理券で、ご自分の投票所を確かめてお出かけください。

### 不在者投票は7月25日(土)午後5時までに

7月26日(日)の投票日当日、出張や旅行などでどうしても投票できない方は、不在者投票ができます。

不在者投票をするときは、印鑑と投票所入場整理券をお持ちになり、区役所3階の選挙管理委員会事務局へおいでください。

不在者投票は、7月25日(土)までの毎日、午前8時30分から午後5時まで受け付けています。

また、「指定病院」等に入院中の方で、投票日当日に投票できない方は、指定病院で投票ができます。

※「千代田・くらしのテレフォンガイド」でも不在者投票の方法を案内しています。☎3264－2233へ電話をかけ、利用の案内のあとサービスコード171をダイヤルしてください。

### 《郵便投票》

体が不自由で投票ができない重度身体障害者に限り、郵便による投票ができます。くわしくは、選挙管理委員会事務局にお問い合わせください。

### 選挙公報

東京都選出議員選挙については、立候補者の氏名、政見、経歴等を掲載した選挙公報を、また、比例代表選出議員選挙については、名簿届出政党等の名称および略称、政見、名簿登載者の氏名、経歴、当選人となるべき順位等を記載した選挙公報を、7月17日の新聞（朝日、毎日、読売、産経、東京、日経）の朝刊に折り込み、各家庭にお届けしました。また、つぎの地域の方には直接お届けしました。

▽丸の内1～3丁目、大手町1・2丁目、有楽町1・2丁目、内幸町1・2丁目、霞が関1～3丁目、永田町1・2丁目、皇居外苑、日比谷公園、千代田、一ツ橋1丁目。

選挙公報が届いていない方は、選挙管理委員会事務局までご連絡ください。なお、出張所や保健所など、区の施設にも置いてありますのでご利用ください。

### 投票の順序

東京都選出と比例代表選出の2回投票します。投票の順序は下図のとおりです。

▼投票の順序

▼投票所一覧表

| 投票区 | 投票所名 | 区域 |
|---|---|---|
| 1 | 番町出張所<br>丸の内分室 | 大手町1丁目(気象庁官舎を除く)、大手町2丁目、丸の内1～3丁目、有楽町1・2丁目、内幸町1・2丁目、日比谷公園、皇居外苑 |
| 2 | 永田町小学校 | 永田町1・2丁目、平河町1・2丁目、隼町、霞が関1～3丁目 |
| 3 | 麹町小学校 | 麹町1～4丁目、紀尾井町（1～5番）、一番町、二番町 |
| 4 | 九段小学校 | 三番町、四番町、九段南2～4丁目、九段北2～4丁目 |
| 5 | 富士見小学校 | 飯田橋1～4丁目、富士見1・2丁目、九段北1丁目8～10・12（8～19号）・15番 |
| 6 | 千代田区役所 | 千代田、九段南1丁目、九段北1丁目1～7・11・12(1～7号・20～30号)・13・14番、北の丸公園、大手町1丁目（気象庁官舎）、一ツ橋1丁目 |
| 7 | 西神田小学校 | 三崎町1～3丁目、西神田1～3丁目、神田神保町2丁目(偶数番地)、神田神保町3丁目 |
| 8 | 錦華小学校 | 神田駿河台1・2丁目、猿楽町1・2丁目、神田神保町1丁目、神田神保町2丁目（奇数番地）、一ツ橋2丁目 |
| 9 | 小川小学校 | 神田駿河台3・4丁目、神田小川町1～3丁目、神田錦町1～3丁目 |
| 10 | 淡路小学校 | 神田須田町1丁目、神田淡路町1・2丁目 |
| 11 | 神田小学校 | 神田鍛冶町3丁目、神田多町2丁目、神田司町2丁目、神田美土代町、内神田1～3丁目 |
| 12 | 今川中学校 | 鍛冶町1・2丁目、神田紺屋町、神田富山町、神田北乗物町、神田西福田町、神田美倉町、神田東紺屋町 |
| 13 | 千桜小学校 | 神田須田町2丁目、神田岩本町、神田東松下町 |
| 14 | 今川小学校 | 東神田1・2丁目、岩本町1～3丁目 |
| 15 | 佐久間小学校 | 神田平河町、神田和泉町、神田松永町、神田練塀町、神田花岡町、神田佐久間町1～4丁目、神田佐久間河岸、東神田3丁目、神田相生町 |
| 16 | 芳林小学校 | 外神田1～6丁目 |
| 17 | 番町小学校 | 麹町5・6丁目、紀尾井町（6・7番）、五番町、六番町 |

☆次号は8月5日(水)に新聞折り込みでお届けします☆

みんなでひらく
21世紀へのとびら

# 【千代田区公共施設適正配置構想】
# あすの千代田を築くために

定住人口を回復し、魅力的な街づくりを実現するため、昨年12月に「公共施設適正配置構想」（公適配）を発表しました。

区では、この構想の説明会を開催し、区民の皆さんの理解と協力をお願いしてきました。

現在、平成5年度から着手を予定している7つの複合施設について、施設の内容や機能など、具体的に理解していただくため、「施設建設基本構想案」などを示し、ご意見・ご要望をお伺いしています。

そこで、本号では区民の皆さんにより一層認識を深めていただくため、「公共施設適正配置構想」の基本的な考え方を紹介します。

## 活力あふれる千代田区を

千代田区を取り巻く諸情勢、なかでも自治体の基盤をささえる定住人口の減少は、コミュニティの崩壊など、区民生活に様々な影響をおよぼしています。

平成2年の国勢調査で、人口が4万人を下回りました。また、昨年1年間では、約1千600人が減少しています。このまま減少傾向が続くと、平成12年には3万人をも割り込むことが予想されています（グラフ1および2参照）。

人口が減少し続けると、千代田区が将来にわたって自治体として存続できるかどうか、極めて厳しい事態にまで至ってしまうことも予想されます。

こうした状況にともない、区立学校に在籍する子どもの人数も少なくなり、学校は小規模化してきています。

そのため、集団生活の中での学びあいや、互いに励ましあって成長する切磋琢磨の機会が少なくなってしまいます。

千代田区がこの危機的状況から、一日も早く抜け出すため、地域の活性化への拠点ともなる公共施設の再配置や整備を進めていくことが急務です。

そして、このような施策の推進から、定住人口の回復をめざします。

子どもからお年寄りまで、幅広い年齢層のひとびとが住み、働き、学び、活気にあふれているのが、まちのあるべき姿です。

区民の皆さんが、「住み、住み続けられ、住んでいて良かった」といえるまちの実現を、いま早急に図っていく必要があります。

政策実施後の人口予測比較（国勢調査年次）　グラフ1

将来人口予測（国勢調査年次）　グラフ2

## 公適配構想の基本的考え方

定住人口を回復し、区民生活と福祉の向上、さらに教育環境の維持向上を図るためにはどうすればよいかを検討してきたなかで生まれたのが、「公共施設適正配置構想」です。

この構想は、学校の統廃合のための構想と受け取られがちですが、決してそうではありません。

千代田区のような高地価と限られた土地状況のなかで、定住人口の回復を図るとともに、多様な区民生活を支援し、区民サービスの向上を図っていくために、出張所、福祉施設、小・中学校など現在の区の公共施設のすべてを、原点に帰って見直し、改めて新しい発想と全区的な視点に立って再編・整備するのがこの構想の基本的考え方です。

この構想は、

①定住人口を回復し、コミュニティを維持し、千代田区を発展させるための有力な手段の一つです。

②住民・企業・行政の三位一体による街づくりを進めるうえで、千代田区が主体的に取り組む大きな事業です。

③社会経済情勢の変化に伴う、区民の皆さんの新しい要望に応え、サービスを向上させるために必要な施策です。

④子どもたちには良い教育環境を、区民の皆さんには住み良い居住環境を、そして、千代田区に働き・集う皆さんにも、ゆとり・やすらぎ・うるおいが感じられる街づくりを進めます。後世代の人々に良い財産を残すことは、私たちに課せられた責務です。

⑤限られた区有地の活用と、人員・財源を効率良く配分し、区民生活の向上を目指し、魅力的な街づくりを進める柱です。

⑥千代田区の実情を、都心区をはじめ幅広く理解を求め、区民の皆さんと連帯して国や都に働きかけ、協力を得るための区をあげての運動です。

⑦21世紀には、住んでいて良かったと区民の皆さんが思えるような街づくりを推進する、いわば千代田区の維新です。そして、平成13年までに人口を回復し、あわせて、区民の皆さんが必要とする施設建設の実現を目指します。

**問合せ**　公共施設適正配置推進本部事務局

## 構想の実現に向けて

私たちは、歴史と伝統に培われたこの都心区〝千代田〟を、今後とも、充実発展させていかなければなりません。

区では、現在、区民の皆さんの貴重な共有財産である区有施設の再編・整備を行い、定住人口の回復へつなげるための有効な手段として、「公共施設適正配置構想」を進めています。

この構想は、現行制度の制約の中で、区が自ら行える手段の一つであり、千代田区の発展を目指した計画です。

総合的な視点から、計画的に施策を進めていくことによって、魅力あふれる都心区らしい地域社会が形成されるものと、強く確信しています。

さらに、住み良い居住環境や、次代を担う子どもたちの教育環境の向上を図り、後世代の人々にとっても、素晴らしい財産といえる施設をつくっていきます。

活力あふれる千代田の街づくりをまず区自身が区民の皆さんと率先して行うことが大切であり、それが、国や東京都、そして、企業の方々にも協力を求めていく契機にもなると考えます。

今後の10年間で、定住人口5万人を回復し、区民の皆さんが住んでいて良かったと思えるような、魅力的な街づくりを進めていきます。

今後とも、21世紀の扉を開く、この「公共施設適正配置構想」に、区民の皆さんのより一層のご理解とご協力をお願いいたします。

## 生活都心の実現をめざして

# 「住宅付置制度」「開発協力金制度」にご協力を

街づくり協議制度の重要な柱である「住宅付置制度」「開発協力金制度」が、9月1日からスタートします。

この制度は、本年3月に制定した住宅基本条例に基づき、定住人口確保のための良質な住宅の供給と、良好な住環境の整備を図るため、大規模な開発事業を行う場合、一定の割合で住宅を設けることを原則とし、住宅を設けられないときは開発協力金を要請するものです。

この制度のもととなる住宅基本条例では、「都市はひとびとが住み活動する地域社会が存在してこそ、本来の姿である。そして、住宅はひとびとの生活基盤であるとともに、社会的・公共的な財としての性格を持ち、地域社会のあり方とも密接にかかわっている」との基本的な考えにたち、「すべての区民が人間として尊重され、ともに暮らし、ともに生活できる人間性豊かな地域社会を築くこと」を目指しています。

街づくり方針に掲げている住民・企業・行政の三位一体によるまちづくりの具体化を図る観点から、企業等の開発事業者に対して、住宅の付置または開発協力金を要請していくことにより、多様な人々が住み、活動し、憩うことができる生活都心の実現を図っていくものです。

定住人口の回復に向けて、生活の基盤である住宅の供給や、住環境の整備を推進するため、区内で行われる大規模な開発事業については、この制度により、事前協議が必要となります。

### 対象となる開発事業

①敷地面積500㎡以上の建築物
②延面積3千㎡以上の建築物

### 付置住宅割合

①住居地域　敷地面積の100％以上
②商業地域　敷地面積の50％以上

### 開発協力金

開発協力金は、区有地の有効活用による区民住宅の建設や、優良民間住宅の借り上げなど、住環境整備等に要する事業に充当していきます。

住宅の付置が困難な場合に、開発協力金をお願いします。この場合は、付置住宅面積が算定の基礎となります。

### 事前協議の時期

事前協議を行う時期は、法定手続き（建築確認申請、総合設計許可申請等）の開始前です。また、この協議により合意したときは、合意書を締結しその内容に沿って開発事業を実施することとなります。

◇

定住人口の回復と、ひとりでも多くのひとびとが千代田区に住み続けられるよう、開発を行う事業者の方々のご協力をお願いします。

**問合せ**　ご相談やくわしいことは、指導課住宅付置担当へ。

## 今年の敬老会は9月14日(月)です

### 九段会館で

今年の「敬老会」は、9月14日(月)午後1時30分から行います。

ご招待する方は、満75歳以上の方（大正6年9月16日以前に生まれた方）です。

招待状は、8月下旬にお送りします。

**問合せ**　高齢者福祉課高齢者福祉係

## 街づくりコミュニケーションスポット

## 夏休み特別企画『パネル展』

### 千代田を歩こう——まちの見方・考え方——

わたしたちがくらしている〝まち〟は、常に変化しつづけています。

千代田区の道路や建物、そして、川など身近なまちの歴史や移り変わりを学びながら、本来の〝まち〟について、いっしょに考えてみませんか。

**とき**　7月21日(火)～8月31日(月)の時間はいずれも午前9時～午後4時

**会場**　区役所4階

**問合せ**　普及調査課

## お子さんについての心配ごとは

いじめや登校拒否、家庭でのしつけなど、お子さんのこと、何でも。

**教育相談**　教育研究所教育相談部(内神田2－1－8☎3256－8140)

※事前に電話で申し込みを。

## サークル通信

「サークル通信」は、皆さんのサークル、ボランティア活動の紹介や情報交換のお手伝いをするページです。

掲載した活動内容については、当事者間で確認してください。

### 《会員募集》

**▼千代田太極拳友好会**　気功太極拳をはじめてみませんか。どなたでもできます。毎週土曜日（第5土曜日を除く）午後2時～4時、総合体育館（内神田2－1－8）で。会費月額1千円（会場費等）。**連絡先**折井☎3482－3974

**▼千代田リトミッククラブ**　3～10歳ぐらいの子どもたちが、歌やピアノに合わせて動きながら、楽しく音楽を学んでいます。お母さん方の友情の輪も広がります。毎月2回（土曜日）午後2時～、九段社会教育会館（九段南1－5－10）で。会費半年3千円（教材費、通信費、運営費）。**連絡先**季羽（きば）☎3929－4562

**▼初級英会話クラブ**（簡単な英会話の習得）お勤めの帰りにお立ち寄りください。ぜひ、一度見学を。毎週木曜日午後7時～9時、九段社会教育会館（九段南1－5－10）で。会費入会金1千円、月額3千円（講師謝礼、茶菓費）。**連絡先**橋本☎3291－1136

**▼子子（ぼうふら）山岳倶楽部**　毎月1回程度、東京都近郊や東北方面で山歩きを行っています。男女問わず20歳代から40歳代の会員を募集。会費年額5千円。**連絡先**稲村☎3645－1730（夜間）

**▼カウンセリングの会**　心に悩みをお持ちの方、問題を抱えている方、あるいはカウンセリングを勉強してみたい方を対象に、専門のカウンセラーがグループでご相談に応じます。秘密厳守。毎月第1金曜日午後1時30分～4時30分、会費2千円（会場費など）**連絡先**東京カウンセリング研究会千代田グループ森岡☎3264－0518

**▼ブランコの會**（スペイン語学習）　スペイン語の基本表現・会話およびラテン文化と歴史を学ぶ集まりです。毎週水曜日午後6時30分～8時30分、九段社会教育会館（九段南1－5－10）で。会費入会金5千円、1期(10回分)1万円(講師謝礼等)。**連絡先**谷富美雄☎3251－5806（昼間）

**▼神田美術クラブ**（クロッキー会）　毎月第1金曜日午後6時～8時30分、内神田社会教育会館（内神田2－1－8総合体育館内）で。会費1回1千円。**連絡先**上林☎3264－3875、久永☎3261－1820（勤務先）

**▼千代田区少年野球連盟審判員募集**　当連盟では、広く区民の方々に呼びかけて、少年野球の審判員を募集しています。子どもたちと一緒に白球を追ってみませんか。資格は、千代田区在住、在勤の男性の方。勤務先および現住所と電話番号、球歴をお知らせください。**連絡先**早川隆介☎3239－3500

各サークル等の「日時・場所」は予定です。連絡先へ確認を。

### ●掲載基準●

〈投稿の方へ〉 ▷この欄は、教養、趣味等のサークル、ボランティア活動の会員募集、行事案内などを掲載。営利・売名、政治・宗教活動などを目的としたものは掲載できません。▷投稿は、文書で団体名、活動内容、主な活動日・会場、連絡責任者名、住所、電話番号、費用を要する場合はその金額と使い道を明記。▷締切りは、「広報千代田」発行日の1か月前（編集の都合により希望する号に掲載できないこともあります）▷同一内容同一趣旨の記事は、原則として掲載後6か月間は掲載できません。

▷**投稿・問合せ**　広報課広報係

# 8 平成4年 August 葉月（はづき）

# 区民カレンダー

つながる千代田 ビデオ広報

主な内容
- 8 ●夏
- ●木
- ●ニ

| 歳時記・メモ | | | 行事 |
|---|---|---|---|
| 1 | 土 | 水の日<br>水の週間（～7日） | ・保養施設10月分利用受付開始 専用ハガキで8日まで ：区民課<br>・七生体育施設10月分利用受付開始 専用ハガキで25日まで ：スポーツ振興課<br>・平成5年8月分公会堂利用受付 9時～：千代田区公会堂 |
| 2 | 日 | 仏滅 | ・夏休み映画会「名曲アルバム～サティ、ラヴェル～」 14時～ ：四番町図書館 |
| 3 | 月 | 大安 | ・学校プール開放開始（24日まで） |
| 4 | 火 | 赤口 | ●ものづくり教室「縄文土器づくり」開講 10時～16時 ：九段社会教育会館 |
| 5 | 水 | 先勝 | 「広報千代田」新聞折込日<br>●デイキャンプ（ちよだパークサイドプラザ） ：秋川橫河川公園 |
| 6 | 木 | 友引 | 青果物消費者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで） |
| 7 | 金 | 立秋<br>鼻の日<br>先負 | 8月生まれの65歳以上の方へ 誕生日健康診査を受けましょう！ 問合せ 保健課保健係 |
| 8 | 土 | 仏滅 | ・夏休み親子映画会「風の谷のナウシカ」 13時30分～ ：区役所10階会議室<br>・夏休み映画会「ほしをつぐもの」 14時～ ：四番町図書館 |
| 9 | 日 | 大安 | 8月は 電気使用安全月間です ぬれた手で電気製品にさわるのはやめましょう 財団法人 関東電気保安協会 |
| 10 | 月 | 道の日<br>赤口 | |
| 11 | 火 | 先勝 | |
| 12 | 水 | 友引 | ・七生体育施設9月分先着受付（テニス・バレーボール） 10時～ ：スポーツ振興課 |
| 13 | 木 | 先負 | 魚介類消費者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで） |
| 14 | 金 | 仏滅 | ・移動献血 10時～15時30分（昼を除く） ：大手町合同庁舎1号館前 |
| 15 | 土 | 終戦記念日<br>大安 | |
| 16 | 日 | 赤口 | ・総合体育館区民無料開放日 9時～21時<br>・夏休み映画会「ペリーヌ物語」 14時～ ：四番町図書館 |

水の週間（1日～7日）
貴重な水資源、大切に使いましょう

| 歳時記・メモ | | | |
|---|---|---|---|
| 17 | 月 | 先勝 | ●夏季大学 |
| 18 | 火 | 友引 | ●文化財講 |
| 19 | 水 | 先負 | ●納涼相撲 |
| 20 | 木 | 仏滅 | 「広報千代 青果物消 ・外濠公園 |
| 21 | 金 | 大安 | |
| 22 | 土 | 赤口 | |
| 23 | 日 | 先勝 | ・夏休み映 |
| 24 | 月 | 友引 | ・保養施設 ①9時～ ②13時30分 |
| 25 | 火 | 先負 | ・外濠公園 10時～ |
| 26 | 水 | 仏滅 | 風呂の日 魚介類消 ●16ミリ映 |
| 27 | 木 | 大安 | ・移動献血 |
| 28 | 金 | 友引 | ●ニュース ・区民キャ ・移動献血 |
| 29 | 土 | 先負 | ・夏休み映 |
| 30 | 日 | 仏滅 | 防災週間（～9月5日） |
| 31 | 月 | 大安 | |

カレンダーの見方 ●印のご参加には申し込みが必要ですので、区民カレンダーは毎月20日の「広報千代田」に掲載

号 8月17日から放映予定
物語～灯ろう流しと民踊の集い～
その技法～司町・故小山保家さん～
スポーツ～ユニカールとシャッフルボード～

ミナー「源氏物語鑑賞講座」開講（4日間） 14時～ ：明治大学駿河台校舎
「モースの見た東京」 ：四番町歴史民俗資料館
（21日まで） 18時～ ：芳林公園特設相撲場
「新聞折込日
者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで）
技・運動会9月分申込み抽選 10時～ ：公園河川課
「東京物語」 14時～ ：四番町図書館
分空室予約受付開始 ：区民課
泉・湯河原千代田荘
蟻恋自然休養村、軽井沢少年自然の家
場・テニスコート9月分申込抽選
場、13時30分～ テニスコート ：千代田区公会堂
は、ご家族そろって銭湯へ行ってみませんか？ 小学生以下は無料です。）
者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで）
操作講習会（27日まで） 9時～ ：区役所10階会議室
時～16時 ：日比谷国際ビル西側広場（内幸町）
ツ講習会（10月2日まで） 18時～ ：総合体育館
会（30日まで） ：志賀高原
0時～15時30分（昼を除く） ：ニチレイビル前（三崎町）
「視覚美術館～不思議な錯覚の世界～」 ：四番町図書館

納期のお知らせ
区民税・都民税（第二期分）と事業税（第一期分）の納期限は、31日（月）です。

しくは「広報千代田」をご覧ください。
ます。

## 8月の休日診療当番医（内科・小児科）

診療時間：午前9時～午後10時 ㊐印は午後5時まで ㊜印は午後5時～10時

| | | |
|---|---|---|
| 2日 | 福田医院 | ☎3261-8727 五番町6 |
| | 奥田医院 | ☎3254-0701 神田多町2-9 |
| 9日 | 新飯田橋内科診療所 | ☎3262-3787 飯田橋2-7-4 大村ビル |
| | ㊐赤松内科医院 | ☎3256-2907 鍛冶町2-2-9 |
| | ㊜同和病院 | ☎3251-2141 神田淡路町2-8 |
| 16日 | 柳下医院 | ☎3261-1261 平河町1-7-14 |
| | 同和病院 | ☎3251-2141 神田淡路町2-8 |
| 23日 | 都築医院 | ☎3261-7116 九段北1-5-5 |
| | 神田司町クリニック | ☎3295-2513 神田司町2-21-10 |
| 30日 | 広瀬クリニカ | ☎3234-1357 一番町21-3-101 |
| | 大貫クリニック | ☎3264-6801 神田神保町2-2 |

## 8月の休日歯科診療当番医

診療時間：午前9時～午後5時

| | | |
|---|---|---|
| 2日 | 地下鉄歯科診療所 | ☎3251-0687 神田須田町1-16（地下鉄神田駅内） |
| 9日 | 小宮山歯科医院 | ☎3291-8279 神田美土代町1 住友商事ビル |
| 16日 | 小要歯科医院 | ☎3866-0648 東神田1-5-8 |
| 23日 | 小柳歯科医院 | ☎3864-0717 神田平河町4 |
| 30日 | 導和歯科医院 | ☎3253-7080 外神田3-13-6 重松角田共同ビル |

◎健康保険証と健康手帳（70歳以上の方など）を必ずお持ちください。
◎受診するときは、あらかじめ電話で問い合わせてください。
◎休日診療についての問い合わせは、区役所か出張所へ。

### 夜間・休日の急病、歯科診療は

| | |
|---|---|
| 消防庁テレフォンサービス | ☎3212-2323 |
| 短縮ダイヤル | ☎#7119 |
| 健康案内ひまわり情報センター | |
| ・夜間休日診療案内（24時間） | ☎5272-0303 |
| ・休日等診療案内（土曜17時～月曜8時30分 休日9時～翌日8時30分） | ☎5272-0505 |

## 8月の区民相談室

○法律、税務、行政、人権身の上、不動産取引相談は、8月中お休みします。9月からは平常どおり行います。

※交通事故、区政、一般相談は、毎日（区役所開庁日）午前9時から相談に応じています。
問合せ 広報課広聴相談係

※この期間中、法律などの問題でお困りの場合は、東京都情報連絡室都民相談課（☎5320-7722）へご相談ください。

7月からサービス実施中!!
あなたの暮らしにお役立てください！

## 「千代田・くらしのテレフォンガイド」

☎3264－2233
（24時間受付：年中無休）

「千代田・くらしのテレフォンガイド」は、区役所への届出や手続きの方法、施設の利用方法、催し物などを音声でご案内します。ご家庭の電話で簡単に、しかも平日はもちろん日曜日や祝日にも、昼夜24時間ご利用いただける"自動音声案内システム"です。お気軽にお電話ください。
※当分の間は、緊急時の事や戸籍・住民記録事務などの案内とさせていただきます。今後、内容の充実を図って行きますのでご了承ください。
問合せ くわしくは、広報課広報係へ。

### 利用方法

①あらかじめ、お聞きになりたいサービス・コードを確認してください。
サービス・コードは、項目の左側の3桁の数字です。
例えば、休日に病気になったらは、「101」です。
②☎3264－2233へ電話をかけてください。
③ご利用の案内が流れます。
④案内が終わりましたら、"ピッ"という音に続いて、ゆっくりと、3桁のサービス・コードを電話機のプッシュボタンを押すか、ダイヤルしてください。
⑤ご希望のサービス・コードの内容が流れます。
⑥続いて他のサービス・コードをお聞きになりたいときは、ご希望のサービス・コードを、ゆっくりと、電話機のプッシュボタンを押すか、ダイヤルしてください。終了するときは、そのまま電話をお切りください。
※ダイヤル式電話機でご利用の場合、またプッシュ式電話機でも契約回線がダイヤル回線の場合には、うまく接続できないことがあります。
このようなとき、プッシュ式電話機をお使いの方は、テレフォンガイドのご利用案内のあと、⊠または#ボタンを押すか、切替スイッチを「PB」の位置にしてから、ご希望のサービス・コードを押してください。終了後は、必ず切替スイッチを元の位置に戻しておいてください。

## ここが聞きたい手続き・案内

### いざという時に

■病気になった時のために
101 休日に病気になったら
102 夜間・休日の急病は
103 今月の休日診療当番医（内科・小児科）
104 来月の休日診療当番医（内科・小児科）
105 今月の休日歯科診療当番医
106 来月の休日歯科診療当番医
■緊急のお知らせ
111 事故や災害などの緊急情報
■地震などの災害に備えて
121 地震に備えて
122 地震が起こったら
123 台風や火災などに備えて
124 警戒宣言が発令された時の情報伝達

### 暮らしの窓口

■141 完全週休2日制に伴う閉庁施設の案内
■選挙
171 不在者投票の方法
■暮らしの窓口相談
181 区民相談室の利用
182 移動区民相談の利用
183 消費者相談

### こんな時に届け出を

■戸籍の届け出
201 出産したら……出生届
202 結婚したら……婚姻届
203 死亡したら……死亡届
205 戸籍謄・抄本などの郵便請求方法
■住民票関係
211 千代田区に引っ越してきたら……転入届
212 千代田区から引っ越す時は……転出届
213 千代田区内で転居したら……転居届
214 住民票の郵便請求方法
215 住民票の請求方法（電話予約）
■印鑑登録
221 印鑑登録するには
222 印鑑登録証明書を請求するには

### 施設の利用案内

■保養所案内
701 各保養所の利用申込み方法
707 利用の取消・利用人数の減

# 老人性白内障で特殊眼鏡等をつくる方に費用を助成します

4月1日から、人口水晶体（眼内レンズ）の挿入手術が、健康保険の適用となりました。

これを受け、区では、糖尿病等のためにこの手術を受けることができない65歳以上の方が、特殊眼鏡やコンタクトレンズを作ったときに、購入費用を限度額まで助成する制度を始めます。

この制度は、水晶体摘出手術を4月1日以降受けた方が対象となりますが、医師の意見書なども必要ですので、くわしくは問合せを。

**助成限度額**
・特殊眼鏡　4万円
・コンタクトレンズ　1枚　2万5千円（両眼の場合は2枚まで）

**問合せ**　高齢者福祉課医療助成係

## 産業会館で お役に立ちます
# 「初級簿記講座」を開催

区では、中小企業の経営者や従業員を対象とした、初心者でも簡単に理解でき、日常の経理事務にすぐ役立つ、初歩から3級程度の簿記講座を開催します。

専門の講師が親切に指導します。お気軽にご参加ください。

**とき**　8月26日(水)～10月30日(金)までの毎週2～3回（延25回）、時間はいずれも午後6時30分～8時30分

**会場**　産業会館（神田錦町3－21）

**対象**　区内の中小企業経営者および従業員70名（定員になり次第締め切り）

**受講料**　無料（ただし、テキスト代3千円程度実費）

**申込み・問合せ**　所定の申込書に必要事項を書いて、8月3日(月)から産業会館（☎3233－1461）へ。

## 国民健康保険

**■保険料が変わりました**

保険料の算出の基礎となる4年度の住民税額が確定しましたので、4月にお知らせした保険料を計算しなおして、〝変更決定納入通知書〟をお送りしました。

くわしくは、同封された「国保だより」をご覧ください。

なお、保険料は忘れずにお近くの金融機関、郵便局、出張所または区役所国保年金課で納めてください。

**問合せ**　国保年金課国民健康保険係

**■旅行先で病気やケガをしたときは**

夏休みを利用して、海や山へ出かけるシーズンです。旅行には、保険証を持って出かけましょう。

もし、旅行先で病気やケガをしたとき、あいにく保険証を持っていなかったため、医療費の全額を自己負担したような場合は、世帯主の申請により支払った医療費（保険診療分）の7割～8割をあとで払い戻しますので、必ず領収証をもらってください。

**問合せ**　国保年金課管理係

## 国民年金

**■老齢基礎年金を受給するには請求を**

老齢基礎年金は、保険料を納めた期間や、厚生年金、共済年金などに加入した期間など、一定の資格期間を満たした方が、原則として65歳から受けることができます。

年金を受け取るためには、ご本人からの請求手続が必要です。

加入している年金が国民年金だけの方は、区役所で請求手続を受け付けますので、忘れずに手続きを済ませてください。

**問合せ**　国保年金課国民年金係

**■年金の支払日が変わります**

従来、年金の支払日が、金融機関の休業日にあたる土・日曜日などの場合、その直後の日に年金の支払いをしていました。しかし、平成4年度からこのような場合、金融機関が休業する直前の日に支払いを繰り上げることとなりました。

**問合せ**　国保年金課国民年金係

## 8月の保健所ガイド

麹町保健所　☎3221-1311　平河町2-7-4
神田保健所　☎3291-3641　神田錦町3-10

| | 事業名 | 対象 | 麹町保健所 日程 | 神田保健所 日程 |
|---|---|---|---|---|
| 成人病 | 一般健康相談 午前9時～10時30分 | 区内在住、在勤、在学者（一部予約） | 毎週 月・金曜日 | 毎週 月・水曜日 |
| | 食事相談 午前10時～午後4時 | 食事療法を必要としている方やその家族 | 28日(金) | — |
| | 健康増進コーナー（2日制） 午後1時～ | 区内在住、在勤者で健康状態や体力のチェックをしたい方 | — | 毎週 金・水曜日 |
| | 乳がん検診 午後1時30分～2時30分 | 区内在住の30歳以上の女性 | 10日(月) | — |
| | 肺がん検診 午後1時30分～2時30分 | 区内在住の35歳以上の方 | — | 3日(月) |
| 精神 | 精神保健相談 午後1時30分～3時 | 心の問題で悩んでいる方 | 28日(金) | — |
| | 老人精神保健（痴呆）相談 午後2時～4時 | おとしよりの心の問題で悩んでいる家族の方など | 7日(金) | — |
| 母子 | 母親学級（4日制） 午後1時30分～4時 | 妊婦の方 | — | — |
| | 療育相談 午後2時～3時 | 身体に障害のある、またはおそれのある乳幼児 | 6日(木) | — |

※ 一般健康相談以外は予約制です。事前に保健所へ申し込んでください。

# TOWNニュース

## 科学技術館「青少年のための科学の祭典」

7月30日(木)～8月4日(火)

親子で楽しむ実験コーナー、日本各地の先生と生徒たちが、熱中して作り上げた化学実験装置による実験の公開、日本を代表する化学実験グループや科学者による特別講演などを通して、科学の不思議さ、楽しさ、大切さを体験できます。

会場 科学技術館（北の丸公園2-1 北の丸公園内、地下鉄竹橋・九段下駅下車） 開 9時30分～16時50分 休 なし
入場料 大人 515円、中・高生 310円、小学生以下 205円
問合せ 科学技術館　☎3212-8481

## 交通博物館「夏の催し」

●夏休み子供映画会パートⅠ「のりもの偉人伝 ―ライト兄弟―」
8月1日(土)、2日(日)、8日(土)、9日(日)、15日(土)、16日(日)
夏休み子供映画会パートⅡ「泣いた赤おに」「アンパンマン」
8月22日(土)、23日(日)、29日(土)、30日(日)
時間はいずれも、土曜日＝14時～、日曜日＝11時～、13時～、15時～。

●夏休み「見遊知会夢（ミュージアム）」ラリー
展示室をまわって答えを探す、親子で楽しめる館内ラリー。各日とも、入館された先着1,000名の希望者が参加できます。
8月15日(土)～25日(火)、参加受付は9時30分～15時30分

●図書室特別公開
通常、日曜、祝日のみ公開している図書室を、毎日利用できます。いろいろな交通知識の相談にも応じますので、夏休みの宿題、自由研究にお役立てください（貸出は行いません）。

※8月中は、月曜日も開館しています。

会場 交通博物館（神田須田町1-25、JR秋葉原・神田・御茶ノ水各駅下車） 開 9時30分～17時（入館は16時30分まで）
入場料 大人300円、中学生以下150円
問合せ 交通博物館　☎3251-8487

## 提　勝雄作品展『ある沖縄ハワイ移民の「真珠湾」』

8月1日(土)～30日(日)

第二次世界大戦のさなか、沖縄ハワイ移民として米軍に志願し、やがて敵兵として故郷沖縄に攻め込むという苛酷な運命を生き抜いてきた比嘉武二郎氏の半生を取材し、それに基づいてハワイ、沖縄で戦争の面影を今に残す情景を撮影した作品群です。

会場 JCIIフォトサロン（一番町25 JCIIビル、地下鉄半蔵門駅下車）
開 10時～17時　休 月曜日　入場料 無料
問合せ JCIIフォトサロン　☎3261-0300

## ていぱーく「夏休み図工教室」

8月18日(火)～28日(金)、13時～16時
期間中、10回開催（24日(月)を除く）。

小学生を対象に、粘土や石膏、木を使って貯金箱やカード差しなどを作る、5つのコースがあります。往復はがきでお申し込みください。（くわしくはお問い合わせを）。

会場 逓信総合博物館（大手町2-3-1、地下鉄大手町駅下車）
開 9時～16時30分（金曜日は18時30分まで、入館は30分前まで）
休 月曜日　入場料 大人110円、高校生以下50円（日・祝日無料）
問合せ 逓信総合博物館企画係　☎3244-6819

## 丸の内文化フォーラム

8月19日(水)
テーマ「統一を目指すヨーロッパと日本」
講　師　NHK解説委員　柏倉　康夫氏
会場 日興証券本社8階ホール（丸の内3-3-1 新東京ビルディング内、JR・地下鉄有楽町駅下車） 開 18時～19時30分
参加費 無料―参加希望の方は、往復はがきで、8月7日(金)までに〒107 港区南青山1-1-1 新青山ビル NHK文化センター「丸の内文化フォーラム」係（☎3475-1151）へ。

# スポーツ

申し込み、問い合わせは
●スポーツ…スポーツ振興課
内神田2-1-8(総合体育館内)
☎3256-8444

## 無心でボールにとびつこう！
### 初心者＆経験者 硬式テニス講習会
参加者募集

▼初心者講習会
**とき** 9月1日～10月27日の毎週火曜日（9月15日を除く）の計8回、時間はいずれも午前10時～正午
**会場** 東京スカイプラザテニスクラブ（飯田橋2－18－2）
**対象** 区内在住の初心者で、毎回参加できる方50名（申し込み多数の場合は、抽せん）
**参加費** 無料（傷害保険料として480円）
**服装・持ち物** 運動のできる服装、ラケット、テニスシューズなど。
**申込み** 往復ハガキに、「硬式テニス初心者講習会」、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、8月7日(金)までにスポーツ振興課へ。

▼経験者講習会
**とき・会場・服装・持ち物** 初心者講習会と同じ
**対象** 区内在住者でテニスのラリーができる程度の経験者毎回10名(先着順)
**参加費** 無料（傷害保険料として1回100円）
**申込み** 各講習日の5日前（木曜日）午前10時から電話でスポーツ振興課へ。

## 爽(さわ)やかな高原の空気を楽しもう！
### 区民キャンプ会
参加者募集

**とき** 8月28日(金)～30日(日)（28日＝午後11時総合体育館前集合・出発）
**ところ** 志賀高原
**対象** 区内在住、在勤で健康な方100名
**参加費** 2万円
**申込み** 8月1日(土)から、所定の申込書に申込金1万円を添えてスポーツ振興課へ。

## ちよだの若・貴集合！
### 納涼相撲大会・選手権
参加者募集

**とき** 8月19日(水)～21日(金)の時間はいずれも午後6時～
**会場** 芳林公園特設相撲場
**対象・内容** 区内在住、在勤者で、8月19、20日＝幼児、小・中学生（学年別）、一般の部の個人戦および5人抜き。21日＝小（小学校3年生以上）・中学生（学年別）、一般の部トーナメント戦
**申込み** 当日直接会場で

## ユニカールシャッフルボードに挑戦
### ニュースポーツ講習会
参加者募集

**とき** 8月28日～10月2日の毎週金曜日（9月18日を除く）の計5回、時間はいずれも午後6時～8時
**会場** 総合体育館
**対象** 区内在住者 60名
**参加費** 無料
**申込み** 8月27日(木)までに電話でスポーツ振興課へ。

## 新記録をめざせ！
### 水泳競技大会
参加者募集

**とき** 9月27日(日)午前9時～
**会場** 総合体育館
**対象** 区内在住、在勤、在学（中・高校生）者
**種目・競技方法** 午前の部＝中・高校生（各男女別）で、タイムレースの団体戦。午後の部＝一般、35歳以上、50歳以上の部（各男女別）のタイムレースの個人戦。
**参加費** 中学生＝無料、高校生＝1人200円、一般・35歳以上・50歳以上＝1人500円
**申込み** 所定の申込書に参加費を添えて、9月10日(木)までにスポーツ振興課へ。

## 豪快に1本！
### 柔道大会
参加者募集

**とき** 9月23日(祝)午後1時～
**会場** 講道館大道場（文京区春日1－16－30）
**対象** 区内在住、在勤、在学の中学生以上
**種目** 団体戦＝1チーム5名の対抗戦（登録は6名の有段者で段の合計が10段以内）。個人戦＝三・四段、二段、初段、段外、女子、中学生の部。
**参加費** 団体戦＝1チーム3千円、個人戦＝1人500円
**申込み** 所定の申込書に参加費を添えて、9月3日(木)までにスポーツ振興課へ。

## 10本倒してストライク！
### ボウリング大会
参加者募集

**とき** 9月6日(日)午前11時～
**会場** 後楽園ボウリング場（文京区後楽1－3－61）
**対象** 女性1人以上を含む区内在住者4名で編成されたチーム、20チーム（申し込み多数のときは抽せん）。
**競技方法** 1人2ゲームで、4名の合計得点で競うチーム戦。
**参加費** 無料（貸靴代300円は自己負担）
**申込み** 所定の申込書に、傷害保険料240円（ひとり60円）を添えて、8月28日(金)までにスポーツ振興課へ。

## スポーツで気分爽快！
### 体育館・学校プール無料開放

## 体育館無料開放
夏休み期間中、区内在住の小・中学生を対象に、総合体育館の各施設を無料開放します。気軽に利用してみよう。
**期間** 7月21日(火)～8月27日(木)
**対象** 区民利用カードをお持ちの小・中学生
**利用できる種目・曜日・時間** 別表1のとおり
**問合せ** スポーツ振興課

## 学校プール無料開放
区立小・中学校のプールを、無料で開放します。皆さんお誘い合わせて、ご利用ください。
**開放する学校・期間** 別表2のとおり
**開放時間** ①昼間開放校＝午後1時～4時②夜間開放校＝練成中・佐久間小・麹町中は午後6時～8時、九段小は午後6時30分～8時30分。
**対象** ①昼間開放校＝小学生以上の区民（ただし、保護者1人につき、幼児1人の利用ができます。）②夜間開放校＝中学生以上の区民（ただし、保護者1人につき、小学生1人の利用ができます。）
**利用方法** 直接会場へ。
※麹町小・永田町小・錦華小・一橋中は、校舎・校庭等の改修工事のため、開放しません。
**問合せ** スポーツ振興課

▼総合体育館夏休み無料開放内容など　別表1

| 種目 | 曜日 | 時間帯 |
|---|---|---|
| ※バレーボール | 木曜と第4土曜 | 午後 |
| バドミントン | 火曜と第1土曜 | 午後 |
| ※水泳 | 火曜～日曜 | ①午前9時～11時<br>②正午～午後2時<br>③午後3時～5時 |
| ※バスケットボール | 第3土曜 | 午後 |
| 卓球 | 火・木曜と第1・3・4土曜 | 午後 |
| | 第1・4日曜 | 午前と午後 |
| 相撲 | 第1・3・4土曜 | 午後 |
| 剣道 | 第1・4日曜 | 午前と午後 |
| 柔道 | 第1・4日曜 | 午前と午後 |
| 空手道 | 第1・3・4土曜 | 午後 |
| ※弓道 | 第1・4土曜 | 午後 |
| | 第4日曜 | 午前と午後 |
| ※アーチェリー | 第1日曜 | 午前と午後 |
| | 第3土曜 | 午後 |

※印の種目は小学生の場合一定の条件があります。
午前＝午前9時～正午　午後＝午後1時～5時

▼学校プール無料開放日程など　別表2

| | 学校名 | 開放期間 |
|---|---|---|
| 昼間開放校 | 九段小学校 | 8月8日(土)～12日(水) |
| | 今川小学校 | 8月8日(土)～12日(水) |
| | 西神田小学校 | 8月9日(日)～13日(木) |
| | 富士見小学校 | 8月9日(日)～13日(木) |
| | 淡路小学校 | 8月10日(月)～14日(金) |
| | 芳林小学校 | 8月10日(月)～14日(金) |
| | 佐久間小学校 | 8月10日(月)～14日(金) |
| | 千桜小学校 | 8月12日(水)～16日(日) |
| | 神田小学校 | 8月16日(日)～20日(木) |
| | 小川小学校 | 8月18日(火)～24日(月) |
| | 番町小学校 | 8月18日(火)～24日(月) |
| 夜間開放校 | 練成中学校 | 8月3日(月)～12日(水) |
| | 九段小学校 | 8月8日(土)～17日(月) |
| | 佐久間小学校 | 8月10日(月)～14日(金) |
| | 麹町中学校 | 8月10日(月)～19日(水) |

## ◆四番町歴史民俗資料館で◆

# 〝モースの見た東京〟をテーマに「文化財講演会」を開催

**無料**

現在、四番町歴史民俗資料館では、「くらしにみる千代田の歴史」と題し、江戸時代の考古資料や民具を展示し、千代田の暮らしぶりの変化を紹介しています。

今回の文化財講演会では、この展示に合わせ、大森貝塚を発見したことで有名なエドワード・モースが見た、明治10年代の東京の様子について講演します。

モースの集めた民具から、昔懐かしい品々に触れる絶好の機会です。ぜひ、ご参加ください。

**とき**　8月18日(火)午後6時～8時
**会場**　四番町歴史民俗資料館（四番町1）
**講師**　江戸東京歴史財団理事　小木　新造氏
**対象**　区内在住、在勤、在学者60名（先着順）
**申込み・問合せ**　7月23日(木)から8月14日(金)までに電話で四番町歴史民俗資料館（☎3238－1139）へ。

# 第13回区民文化祭

## 出演者・展示作品募集中

あなたの熱演 力作を 待ってます!!

この秋、日頃の文化・芸術活動の成果を、「区民文化祭」で披露してみませんか。

個人でそして仲間と誘い合わせて、ぜひご参加ください。

**日程**
**〔作品展示〕九段社会教育会館**　10月21日(水)～25日(日)の午前10時～午後7時（25日(日)は午後4時まで）
**〔発表会〕千代田区公会堂**
・コーラス　11月15日(日)
・オーケストラ　11月21日(土)
・団体発表会　11月22日(日)（午前）
・日本芸能　11月22日(日)(午後)

**参加方法**
**応募資格**　区民および区内の自主グループなど
**参加申込方法**
区の施設にある「申込書」で、9月6日(日)までに九段社会教育会館へ直接申し込んでください（日本芸能は8月20日(木)まで）。
※展示作品は、原則として各種目ごとに1人1点とさせていただきます。
**出品・出場料**　無料
**作品の搬入・搬出期日**
・搬入＝10月20日(火)、午後1時～7時（書道は午前9時～午後1時）。
・搬出＝10月25日(日)、午後4時～7時
**問合せ**　生涯学習振興課社会教育係（☎3234－2841）

**▼区民文化祭　展示作品の種類・規定など**

| 種目 | 規定 |
|---|---|
| 書道 | 仮表装または本表装額装として、仕上がりが横45cm×縦2mまたは横90cm×縦50cm以内とする |
| 華道 | 幅60cm×奥行40cm以内とし、流派にこだわらない |
| 水墨画 | 8号以下で額装つきとし、裏面に飾り付けひもをつける |
| 革工芸・鎌倉彫<br>陶芸・七宝焼 | 1人3点以内とし、それぞれに展示希望順位をつける |
| ドールメーキング | 50cm×50cm以内とする |
| 俳句・短歌 | 色紙大とする |
| 障害者の作品展示コーナー | 区の施設利用者による手づくり作品展示 |
| 写真 | 白黒・カラープリントともキャビネ以上で原則としてパネルばりとする |
| 茶道 | 自主グループ・サークル等による茶席 |
| 洋画<br>油絵・水彩画 | 幅80cm以下で額装つきとして、裏面に飾り付けひもをつける |
| 切り絵<br>版画 | 50cm×50cm以内で、額装つきとして、裏面に飾り付けひもをつける |
| コーラス | 区内自主グループ・サークル等およびPTAのコーラス団体とする |
| オーケストラ | 自主グループ・サークル等 |
| 日本芸能 | 自主グループ・サークル等 |
| 団体発表会 | 自主グループ・サークル等 |

## 箱根で外国人と――国際交流――

# 婦人学習グループ宿泊研修会

**参加者募集**

区では、自主的に学習活動をしている女性グループを応援しています。

今回は、国際交流について、語り合ってみます。国籍というフィルターをとりはらい、生活習慣や家族のことなどを、外国人の方々とひざを交えて考えてみませんか。ぜひお知り合いの外国人の方もお誘い合わせてご参加ください。お一人での参加も歓迎します。

**とき**　8月24日(月)～25日(火)（1泊2日）
**ところ**　箱根千代田荘
**テーマ**　国際交流―世界の中のあなたとわたし―
**対象**　区内在住、在勤のグループで学習活動をしている、またはこれからしようとしている女性70名
※お子さん（2歳以上）同伴の方のために、学習時間中、託児室を設けます。
**参加費**　大人7千円、小学生5千500円、幼児5千円（往復バス代、食事、宿泊料、保険料等を含む）
**申込み・問合せ**　九段社会教育会館か各出張所にある申込用紙に参加費を添えて、7月31日(金)までに生涯学習振興課社会教育係または千代田区婦人学習グループ連絡会（西川和江☎3866－0507）へ。

## 施設だより

### ちよだパークサイドプラザ ☎3864－8931

■**デイキャンプ（小学生以上）**
みんなでお昼ごはんを作って、水遊びもしよう！
**とき**　8月5日(水)（練習日7月30日(木)）
**ところ**　秋川橋河川公園
**申込み**　くわしくは、パークサイドプラザへ。

### 児童館

●**一番町児童館**
☆**夏休み映画劇場**　7月21日(火)＝「ドナルドダックの算数教室」、「海底2万哩」、28日(火)＝「マリン・エクスプレス」、時間はいずれも午後2時～。
☆**おばけやしきの実行委員募集中**　8月27日(木)に行うおばけやしきの実行委員を募集します。どんどん申し込んでね。

●**神田児童館**　☎3253－6021
☆**夏休み映画シアター**　8月5日(水)＝「チップとタップ」、「走れメロス」。12日(水)＝「ちいちゃんのかげおくり」、「ぼくと子犬のわんぱく大事件」。19日(水)＝「山に輝くガイド犬平治号」、「第三惑星の秘密」。時間はいずれも午後2時～。
☆**母親クラブ「親子で作ろうアンパンマン（パンづくり）」**　7月29日(水)午前10時～午後3時。
※小学生以上の親子15組を先着順で受け付けます。費用は、200円です。
☆**恐怖のやかた「おばけやしき」**　8月28日(金)午後1時30分～。
※小学生以上の実行委員を募集します。7月28日(火)までに申し込んでね。

### 保養施設

■**10月の箱根・湯河原千代田荘の土曜日地区別割り当て**
番町地区と神田公園地区

■**10月の利用できない日**

| 保養施設名 | 10月 |
|---|---|
| 箱根千代田荘 | 12日(月)～14日(水)、22日(木)、27日(火)～29日(木) |
| 湯河原千代田荘 | 6日(火)～8日(木)、20日(火)～21日(水) |
| 嬬恋自然休養村 | 5日(月)、7日(水)、12日(月)～15日(木)<br>19日(月)～20日(火)、26日(月)～28日(水) |
| 軽井沢少年自然の家 | 1日(木)、7日(水)、13日(火)～15日(木)<br>20日(火)～22日(木) |

■**抽せん後の空室の予約は**
利用する日の2か月前の22日から区民課の窓口か電話で受け付けます（22日が土曜か日曜のときは、翌週の月曜日から）。
**箱根・湯河原千代田荘**＝午前9時～、**嬬恋自然休養村・軽井沢自然少年の家**＝午後1時30分～。
※予約受付初日の翌日からは、区民課のほか、各出張所、パークサイドプラザでも受け付けます。
**申込み・問合せ**　区民課保養施設係

### 高齢者センター ☎3265－3981

■**映画会**
**とき**　8月6日(木)午前10時～と午後1時30分～の2回上映。
**作品**　「岸壁の母」

### 千代田図書館 ☎3264－0151

■**夏休み親子映画会**
**とき**　8月8日(土)午後1時30分～
**会場**　区役所10階会議室
**作品**　「風の谷のナウシカ」

### 四番町図書館 ☎3239－6357

■**夏休み映画会**
**とき・作品**　7月26日(日)＝「ウォーターシップタウンのうさぎたち」、8月2日(日)＝「名曲アルバム―サティ、ラヴェル」、8日(土)＝「ほしをつぐもの」、16日(日)＝「ペリーヌ物語」、23日(日)＝「東京物語」、29日(土)＝「視覚美術館―不思議な錯覚の世界」
※時間はいずれも午後2時～。

### いんふぉめーしょん

■**東京都中小企業緊急特別資金融資**
東京都では、最近の景気後退により、事業活動に支障を受けている中小企業の方に低利で長期返済の資金融資を行っています。融資を受けるためには、一定の条件がありますので、くわしくはお問い合わせください。
**貸付額**　6千万円以内
**返済期間**　1年以上6年以内（設備資金は8年以内）
**利率**　年4・4％以下
**受付期間**　9月30日(水)まで
**問合せ**　東京都労働経済局商工振興部金融課（☎5320－4777）へ。

■**中学校卒業程度認定試験**
東京都では、病気などのやむを得ない理由で、義務教育就学を猶予または免除された方を対象に、中学校を卒業した場合と同等以上の学力があることを認定する試験を行います。
なお、この試験の合格者は、高等学校の入学資格が得られます。
**試験日**　11月6日(金)
**願書受付期間**　8月3日(月)～9月2日(水)
**申込み・問合せ**　東京都教育庁学務部義務教育心身障害教育課（☎5320－6752）へ。

☆「広報千代田」は再生紙を使用しています☆